

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/C 5/02)

Numer środka pomocy państwa	X 477/09
Państwo członkowskie	Słowacja
Numer referencyjny państwa członkowskiego	MF/10349/2009-832
Nazwa regionu (NUTS)	Bratislavský, Západné Slovensko, Stredné Slovensko, Východné Slovensko Artykuł 87 ust. 3 lit. a) Obszary nieobjęte pomocą
Organ przyznający pomoc	Agentúra na podporu výskumu a vývoja Mýtna 23 P. O. BOX 346 814 99 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA <a href="http://www.apvv.sk">http://www.apvv.sk</a>
Nazwa środka pomocy	Schéma podpory výskumu a vývoja Agentúrou na podporu výskumu a vývoja v odvetví dopravy
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	— Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov, — Zákon č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov, v znení zákona č. 233/2008 Z. z.
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Zmiany istniejącego środka pomocy	—
Czas trwania pomocy	27.4.2009–31.12.2013
Sektor(-y) gospodarki	Transport i gospodarka magazynowa
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	3,00 EUR (w mln)
Przeznaczona na gwarancje	—
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia
Odesłanie do decyzji Komisji	—

W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Badania podstawowe (art. 31 ust. 2 lit. a))	100 %	—
Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))	50 %	20 %
Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))	25 %	20 %
Pomoc na techniczne studia wykonalności (art. 32)	75 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.apvv.sk/statna-pomoc.php>

Numer środka pomocy państwa	X 478/09
Państwo członkowskie	Włochy
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	Italia Obszary nieobjęte pomocą
Organ przyznający pomoc	Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali Via XX Settembre 20 00187 Roma RM ITALIA <a href="http://www.politicheagricole.it/concorsigare">http://www.politicheagricole.it/concorsigare</a>
Nazwa środka pomocy	Sostegno all'interprofessione e miglioramento della qualità e della logistica del prodotto biologico
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	In corso di pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Zmiany istniejącego środka pomocy	—
Czas trwania pomocy	30.9.2009–30.6.2011
Sektor(-y) gospodarki	Rolnictwo, leśnictwo i rybactwo
Rodzaj beneficjenta	MŚP
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	2,00 EUR (w mln)
Przeznaczona na gwarancje	—
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja na spłatę odsetek
Odesłanie do decyzji Komisji	—
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—

Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.politicheagricole.it/concorsigare>

Numer środka pomocy państwa	X 479/09	
Państwo członkowskie	Włochy	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	
Nazwa regionu (NUTS)	Italia Obszary nieobjęte pomocą	
Organ przyznający pomoc	Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali Via XX Settembre 20 00187 Roma RM ITALIA <a href="http://www.politicheagricole.it">http://www.politicheagricole.it</a>	
Nazwa środka pomocy	Miglioramento della qualità e della logistica del prodotto biologico	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	In corso di pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	30.9.2009–30.6.2011	
Sektor(-y) gospodarki	Rolnictwo, leśnictwo i rybactwo	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	0,30 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja na spłatę odsetek	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.politicheagricole.gov.it/concorsigare>

Numer środka pomocy państwa	X 480/09	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	
Nazwa regionu (NUTS)	Brandenburg Artykuł 87 ust. 3 lit. a) Artykuł 87 ust. 3 lit. c)	
Organ przyznający pomoc	InvestitionsBank des Landes Brandenburg Steinstraße 104—106 14880 Potsdam DEUTSCHLAND <a href="http://www.ilb.de">http://www.ilb.de</a>	
Nazwa środka pomocy	Änderung der Richtlinie des Ministeriums für Wirtschaft zur Förderung der Energieeffizienz und der Nutzung erneuerbarer Energien	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	§ 44 Landeshaushaltsordnung des Landes Brandenburg nebst den dazu erlassenen Verwaltungsvorschriften Gesetz- und Verordnungsblatt für das Land Brandenburg, Teil 1 vom 21.4.1999 (GVBl. I/99, S. 106), zuletzt geändert durch Artikel 14 des Gesetzes vom 28.6.2006 (GVBl. I/06, S. 74, 85)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	1.1.2009–31.12.2009	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	0,91 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	EFRE, OP 2007—2013 — 1,54 EUR (in Mio.)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	50 %	—
Pomoc w obszarze ochrony środowiska na inwestycje zwiększające oszczędność energii (art. 21)	40 %	—
Pomoc inwestycyjna w obszarze ochrony środowiska na układy kogeneracji o wysokiej sprawności (art. 22)	50 %	—
Pomoc inwestycyjna w obszarze ochrony środowiska na propagowanie energii ze źródeł odnawialnych (art. 23)	45 %	—

Pomoc na badania środowiska (art. 24)	50 %	—
---------------------------------------	------	---

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.landesrecht.brandenburg.de/sixcms/detail.php?gsid=land\\_bb\\_bravors\\_01.c.47909.de](http://www.landesrecht.brandenburg.de/sixcms/detail.php?gsid=land_bb_bravors_01.c.47909.de)

Numer środka pomocy państwa	X 481/09	
Państwo członkowskie	Włochy	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	
Nazwa regionu (NUTS)	Abruzzo Obszary mieszane	
Organ przyznający pomoc	Regione Abruzzo — Giunta regionale — Direzione Sviluppo Economico Via Passo Lanciano 75 65124 Pescara PE ITALY <a href="http://www.regione.abruzzo.it">http://www.regione.abruzzo.it</a>	
Nazwa środka pomocy	Modalità operative per la concessione di agevolazioni ai sensi delle leggi n. 1329/1965 e n. 598/1994 e s.m.i.	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Deliberazione Giunta Regione Abruzzo n. 1218 del 10.12.2008	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	15.4.2009–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	6,00 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja na spłatę odsetek	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	20 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.incentivi.mcc.it/html/html/MCC\\_ABRUZZO/agevolazioni\\_regionali\\_regione\\_new.html](http://www.incentivi.mcc.it/html/html/MCC_ABRUZZO/agevolazioni_regionali_regione_new.html)